



# مجلّة اتّحاد الجامعات الـعـربـيّـة للآداب

# مجلّة علميّة نصف سنويّة محكّمة

تصدر عن الجمعيّة العلميّة لكلّيّات الآداب في الجامعات الأعضاء في اتّحاد الجامعات العربيّة

المجلّد الحادي والعشرون

العدد الأوّل

أبريل 2024م/ شوال 1445هـ

ISSN 9849-1818

### عيسى بن سعيد بن عيسى الحوقاني \*

https://dol.org/10.51405/ 21.1.3 91 – 55 ص ص ح 55 – العدد الأوّل – ص ص 55

تاريخ الاستلام: 2023/7/27

تاريخ القبول: 2023/10/23

# ملخٌص

تسعى هذه الدراسة إلى الكشف عن دوافع استحضار الشخصيّات في شعر هلال السيابيّ، وآليّات استدعائها من خلال ديوانه (أصداء من وادي عبقر)؛ فالمتمعّن في المنتج الشعريّ لهلال السيابيّ يجد ظاهرة استدعاء الشخصيّات حاضرةً بشكلٍ كبيرٍ؛ إذ تمتاز بالإضافة إلى كثرتها بتنوّع مصادرها وانتماءاتها وعوالمها، وتتنوّع كذلك من الناحيتين الزمانيّة والمكانيّة، وسعيًا لتقنين الدراسة وتأطيرها الدقيق؛ فقد اقتصرت على تناول دوافع الاستحضار، والوقوف على آليّات الاستدعاء بنوعيه: المباشر، وغير المباشر، إذ تناولت الدراسة ثلاث آليّات للاستدعاء المباشر؛ أولها الاستدعاء باللقب، وتناولت آليتين للاستدعاء باللقب، وتناولت آليتين للاستدعاء باللقب، وتالهما الاستدعاء بالقعل (الدور).

وقد توسلتْ الدراسة المنهج الوصفيّ التحليليّ مع الإفادة من نظريّتي التلقي والتأويل، واقتضت حيثيّاتها أن تنقسم إلى مقدمة وثلاثة محاور وخامّة على النحو الآتي:

المحور الأول: دواعي استدعاء الشخصيّات ودوافعه في شعر السيابيّ.

المحور الثاني: آليّات الاستدعاء المباشر.

المحور الثالث: آليّات الاستدعاء غير المباشر.

الكلمات المفتاحيّة: هلال، السيابيّ، الشخصيّات، الدوافع، آليّات الاستدعاء.

<sup>-</sup> جميع الحقوق محفوظة للجمعيّة العلميّة لكلّيّات الآداب في الجامعات الأعضاء في اتّحاد الجامعات العربيّة 2024.

<sup>\*</sup> أستاذ النقد الأدبي المساعد، جامعة نزوى، سلطنة عمان.

# المقدّمة:

شاعت في الشعر العربيّ الحديث ظاهرة تسخير الشخصيّات التراثيّة واتخاذها قناعًا للتعبير عن التجارب الشعريّة الحاضرة، لِما في هذه الشخصيّات من قوةٍ رمزيّةٍ وإيحائيّةٍ، فاستدعاء الشخصيّات التراثيّة يستدعي بعث الماضي في الحاضر، وتكثيف الزمن الممتد في لحظة الإبداع، والاستدعاء للشخصيّات يصل الأجيال الراهنة بجذورها السابقة.

ويغترف الشاعر المعاصر من محيط كبير زاخر بجواهر التراث المتنوعة، وهذه الجواهر متاحةٌ له دون مشقةٍ ولا عناء، وما على الشاعر إلّا أنْ يُحسن سبك هذه الجواهر في قلائد شعره لتزدان بها شكلًا ومضمونًا.

وتعد الشخصيًات التراثيّة من أهم الجواهر التي استطاع الشاعر المعاصر صياغتها في قلائد شعره، لما تحويه من معطيات التاريخ، ودلالات التراث؛ ولهذا استدعى الشاعر الحديث الشخصيّات التراثيّة ووظّفها في نصه؛ إذ إنّ الاتكاء على ما تفجره الشخصيّات التراثيّة من مشاعر ودلالات تنمي القدرة الإيحائيّة للقصيدة بما تتيحه للشاعر من عوالم دلاليّة واسعة للتعبير سواء أكانت ظاهرةً أم خفيّةً، وبما تتيحه للمتلقي من فضاءاتٍ رحبةٍ للتأويل والتفسير.

وقد لجأ كثيرٌ من الشعراء، منذ بدايات عصر النهضة، إلى التعبير عن شخصيّات تراثيّة كثيرة من أجل إحياء التراث؛ إلّا أنّ الشاعر المعاصر قد تخطّى مرحلة التعبير عن الشخصيّات إلى مرحلة التعبير بالشخصيات، إذ «يقوم الشاعر باستلهام الحدث التاريخيّ والشخصيّات التاريخيّة بغية توظيفها في بنية النص، بما تحمله من دلالات وإشارات تتيح للشاعر والمتلقي الاتكاء على ما تفجره الشخصيّات التاريخية، أو الموقف التاريخيّ من مشاعر ودلالات تنمي القدرة الإيحائية للقصيدة»(1).

وقد مرّ الالتفات إلى الماضي في الإبداع العربيّ مرحلتين اثنتين: الأولى «مرحلة التعبير عن الموروث» وفيها اقتصر دور الشاعر «على مجرد نقل العناصر التي يتعامل معها من عناصر التراث كما هي، دون محاولة لاستغلال العنصر الشامل والمستمر في دلالة

هذه العناصر التراثية عن مواقف وتجارب معاصرة تتفق في دلالتها الشاملة مع هذه العناصر التراثية»<sup>(2)</sup> وهذه المرحلة عثلها شعراء مدرسة الإحياء حيث نجدهم يستحضرون جملة من الأحداث والقصص والشخصيات لعرض تاريخها وآثارها كما هي، دون توظيف يعبر عن الرؤيا الداخلية للشاعر، وهذا ما نجده في قصائد المديح النبوي لأحمد شوقي ومنظومته التاريخية «دول العرب وعظماء الإسلام» وعمرية حافظ، وعلوية محمد عبد المطلب وكذلك نجده عند الشاعر هلال السيابي في جملة من قصائده مثل قصيدة (عُمان في موكب التاريخ)<sup>(3)</sup>.

أما الثانية فهي مرحلة «التعبير بالموروث» وفيها «لم يقتصر الشعراء على نظم العناصر التراثية، التي يتعاملون معها، وسرد مضمونها سردا تقريريا، والحرص على نقل هذه العناصر بكل ملامحها التراثية، وإنها تجاوزوا ذلك إلى توظيف هذه العناصر توظيفا فنيا في التعبير عن أشد هموم الإنسان المعاصر وقضاياه» (۵) وهذا ما نجده في قصيدة «السندباد في رحلته الثامنة» لخليل حاوي، وقصيدة الخروج لصلاح عبد الصبور، ونجده عند هلال السيابي في جملة من قصائده مثل قصيدة (ذكرى الأندلس وشاعرها ابن زيدون) (5).

إنّ الموروث التاريخيّ الإنسانيّ بشكلٍ عامٍ والعربيّ بشكلٍ خاصٍ زاخرٌ بالأحداث والشخصيّات الفاعلة التي يستطيع الشاعر توظيفها في إبداعه الشعريّ، فهي حاضرةٌ في ذهن المتلقي، مرتسمةٌ في خياله، محملةٌ بالدلالات الرمزيّة التي نشأت في ذاكرة التكوين الثقافيّ والنفسيّ والعاطفيّ للمتلقي؛ إذ يحاول الشاعر «استيعاب التاريخ كلّه من منظور عصره، وفكرة الإنسان كما نعرف فكرةٌ مرنةٌ متنقلةٌ، وميزة المعاصر داعًا في هذا الصدد، أنّه يستطيع الإفادة من الخبرات الماضية في تشكيل المفاهيم الجديدة»(6).

لقد أصبح الشاعر الحديث على وعي تامِّ بأنّه يارس مع الموروث نوعًا خاصًا من العلاقة تختلف من حيث الغاية والبواعث عن تلك العلاقة التي كان يارسها الشعراء السابقون منذ بداية عصر النهضة، فما عاد الشاعر الحديث «يعبر عن

التراث» بل «يعبر بالتراث»؛ إذ يرى أنّ «الموروث لا يعني أنْ يكون أدب الحاضر امتدادًا للماضي، بل فيضانًا لأخصب أنهاره من خلال التاريخ»(7).

ولهذا لم تعد عودة الشاعر إلى الأحداث التاريخيّة غايةً في حد ذاتها، بل إنّ عودته أصبحت وسيلةً ينطلق منها للدخول إلى قضايا عصره؛ فقد «حاول الشاعر المعاصر أن يعيد النظر إلى هذا التراث الإنسانيّ في ضوء العصريّة؛ لتقدير ما فيه من قيم ذاتيّة باقية، روحيّة وإنسانيّة، وتطوير الرابطة بين الحاضر والتراث عن طريق استلهام مواقفه الروحيّة والإنسانيّة في إبداعنا العصريّ»(8).

والمتمعّن في المنتج الشعريّ لهلال السيابيّ يجد ظاهرة استدعاء الشخصيّات حاضرةً بشكلٍ كبيرٍ، وتمتاز بالإضافة إلى كثرتها بتنوّع مصادرها وانتماءاتها وعوالمها، وتتنوّع كذلك من الناحيتين الزمانيّة والمكانيّة، ومهما حاولنا تصنيف الشخصيّات التي استدعاها السيابيّ إلى تاريخيّة ودينيّة وأدبيّة وأسطوريّة وشعبيّة، فإنها بالضرورة تبقى تراثيّة أو معاصرة، فالشخصيّة الدينيّة أو السياسيّة أو الأدبيّة تكون بالضرورة تراثيّة أو معاصرة.

ويبدو أنّ استدعاء السيابي المكثّف للشخصيات التراثيّة في شعره ليس لغاية فنيّة صرفة، بل كان محاولةً للهروب من الحاضر الباعث للخزيّ والذّل والصغار بعيوب الهزهة، وطلب العون والقوة والنصر من الماضي رمز العزة والكرامة، وكأنه يحاول من هذا استدعاء عقد مقارنة بين ظلاميّة الحاضر وإشراقة الماضي.

هذا الاستدعاء المكثّف للشخصيّات، وهذا التنوّع في مصادرها وأزمنتها وأمكنتها، وفي طرائق استدعائها لم يلتفت إليه الدارسون في شعر هلال السيابي، ومن هنا نأمل لهذه الدراسة الجدة والطرافة، وقد انبثقت في ذهننا جملةٌ من الأسئلة شكّلت مجتمعة إشكاليّة دراستنا؛ فلنا أن نتساءل عن دواعي استدعاء الشخصيّات في شعر السيابي وعن دوافعه، وعن أنواع الاستدعاء وآليّات توظيفه المباشرة وغير المباشرة، وللإجابة عن ذلك سنتناول غاذج من شعر هلال السيابيّ (أ) المنشور في ديوانه (أصداء من وادى عبقر).

# المحور الأول: دواعي استدعاء الشخصيّات ودوافعه في شعر السيابي

لا يُتصور على الإطلاق أن تكون عمليّة استدعاء الشخصيّات في النص الشعريّ بلا أسبابٍ وبلا دوافع، فعلى الرغم من أنّ هذا الاستدعاء قد يكون بقصدٍ وقد يكون بدون قصدٍ فلا بدّ من وجود دوافع في الحالتين، فإن سلمنا بوجود الدوافع في حالة القصد إلى الاستدعاء فكيف يكون الأمر في حالة عدم القصد إليه؟! إن هناك دوافع غير مباشرة تكون كامنة في دواخل المبدع ومنطوية في أعماقه جعلته لاإراديًا بدون أنْ يشعر يستدعي شخصيّات بعينها في نصه.

هناك دوافع فنيّة جعلت هلال السيابيّ يستدعي الشخصيّات عامةً والتراثيّة منها خاصةً في شعره؛ إذ يجد في الشخصيّات التاريخيّة رموزًا للتعبير عن تجربته الشعريّة، ومعادلًا موضوعيًّا لواقعه وحاضره، فالشخصيّة التراثيّة أصبحت في الشعر العربيّ المعاصر «وسيلة تعبير وإيحاء في يد الشاعر يُعبّر من خلالها ـ أو يعبر بها ـ عن رؤياه المعاصرة» فهو حين يستدعي تلك الشخصيّات يستحضر معها ما تحمله من أبعاد نفسيّة وروحيّة.

إنّ الدلالة الرمزيّة التي تحملها بعض الشخصيّات المشهورة سهلتْ على هلال السيابيّ إيصال فكرته إلى المتلقي؛ ليستحضر في ذاكرته من الأحداث ما يطول شرحها، وقد حاول السيابيّ من خلال تلك الاستدعاءات اختصار المسافات؛ إذ إنّ ذلك لا يتحقق في النص الشعريّ إلا بتوظيف الشخصيّات المستدعاة توظيفًا مناسبًا، وتزداد فنية استدعاء الشخصيّات عندما يوظف المبدع موقفًا لشخصيّة ما في موقف مناقض له، قد يكون تحسرًا أو استنهاضًا أو سخريةً، ولكي يضطلع الاستدعاء بوظيفته في النص ينبغي ألّا يغفل الشاعر صورة الشخصيّة المستدعاة في ذهن المتلقي.

ويبدو جليًا أنّ السيابي كان على وعي تامً بصورة شخصيّة أبي القاسم الشابيّ في ذهن المتلقي؛ لهذا استدعى هذه الشخصيّة بالذّات في قصيدته (تونس) إذ تمثّل رمزًا تونسيًّا حاضرًا في ذاكرة المتلقي العربيّ، فهو من الشخصيّات الأدبيّة التي تمثل معادلًا موضوعيًا لكلّ دعوات الحريّة، فكان استدعاء الشخصيّة في هذا الإطار إذ يقول [الخفيف](11):

يا أبا القاسم الأبيَّ سلامًا شعركَ الغرد صرخةٌ في سبيلِ الـ باركتْ شعرَكَ العلاء ورفّ الـ ولتعشْ تونُسُ العزيزةُ رمزًا

كم تدوي وتبعثُ الكبراءَ مجد صارتْ ملءَ الزمانِ نداءَ مجد فيه قصائدًا عصماءَ للمعالي وقلعةً شمّاءَ

ومن دوافع استدعاء الشخصيّات تقارب المواقف، فقد يتعرض الشاعر لموقف ما يجعله في كثيرٍ من الأحيان يستحضر شخصيّات تعرضتْ لمواقف مشابهة للموقف الذي مرّ به، فرما وجد فيها قدوةً أو تعزيةً أو مواساةً لحالته المشابهة، وهذا الأمر لا يقتصر على الشاعر فحسب، بل يشمل الناس عامةً، إلّا أنّ الشاعر يوظف كلّ ذلك في شعره.

وقد استدعى هلال السيابيّ شخصيّاتٍ ماضيةً تذكره بالشخصيّة الحاضرة التي يتناولها، ويحصل هذا كثيرًا في قصائد المدح والرثاء، ففي رثائه للشيخ سالم بن هلال الخليليّ استدعى جملةً من الشخصيّات التي سبقته إلى الدار الآخرة، والرابط المشترك بين هذه الشخصيّات هو المكان إذ استدعى شخصيّات سمائليّة (12) كالإمام محمد بن عبد الله الخليلي، والشيخ على بن عبد الله الخليليّ وولديه، والشيخ خلفان بن جميّل السيابيّ، والشيخ أبا عبيد السُليميّ، ويستدعي كذلك شخصيّة أبيه الشيخ سالم بن حمود السيابيّ؛ إذ يقول مخاطبًا سمائل [الكامل] (13):

نارتْ سماؤكِ بالنجوم وأشرقت من كالخليليِّ الإمامِ المرتضى وأخيه مجتمعِ المكارم والعلا أو كالرضي خلفان نجل جميّل وأبي عبيد مرجع الفتوى ومن وأبي ومن كأبي حسام كريهة

بفخار كلِّ غضنفر رئبالِ خير الخيار وسيد الأبدال وابني أخيه السادة الأقيالِ بحر العلوم ومضرب الأمثالِ هو في المعارف كالشهاب العالي وفرند كل عظيمة معضال

وتعـدُّ الدوافـع الفنيّـة مـن أهـم الأسـباب التـي دفعـت الشـاعر إلى اسـتدعاء الشـخصيّات التراثيّـة فقـد "تطلّع الشـاعر العـربي إلى إثـراء تجربتـه الشـعريّة وتطويرهـا وتعميقهـا فنّيًّا، ذلـك بمـا أتاحتـه لـه الشـخصيّات الإسـلاميّة التراثيّـة مـن قـدرة عـلى الإيحاء والتأثير من استلهامها كجزء مهمٍّ من العناصر التراثيّة" (14).

تتعدد أنماط توظيف الشخصية وتتنوع ما بين توظيفها عنصرًا في صورة جزئية عابرة، وتوظيفها مقابلًا تراثيًا موضوعيًا لبعد من أبعاد تجربة متعددة الأبعاد تشتمل عليها قصيدة واحدة، وتوظيفها إطارًا كليّا لقصيدة بحيث تكون الشخصية محور القصيدة الذي تدور حوله كلّ عناصرها ومكوناتها الأخرى، فالشخصية تصبح رمزًا "عتد على مساحة القصيدة، ويتجدد ظهوره عبر مقاطعها بدّاله اللفظيّ أو بدلالته الإيحائيّة، فهو يعمل بطريقة ما على تماسك وحدتها، وكليّة بنيتها، وعثل البؤرة التي تفجر الدلالة، وتولّد الشعور في القصيدة".

وتكمن فنيّة هذا الاستدعاء في تعدد أصواتها إذ تكشف الشخصيّة المحور عن ثلاثة أصوات في القصيدة "أما الصوت الأول؛ فصوت الشاعر يتحدث إلى نفسه أو إلى غيره، وأما الصوت الثاني فصوت الشاعر يخاطب مستمعين، سواء أكانوا كثرة أم قلة، وأما الصوت الثالث؛ فصوت الشاعر عندما يحاول يبتكر شخصيّة مسرحيّة تتحدث شعرا عندما يقول لا ما هو خليق بشخصه الخاص"(16) وقد جعل السيايي الشخصيات التراثية الكبرى محورًا لقصائده، ولسانًا لأفكاره ورؤاه ومن تلك الشخصيات: ابن زيدون، وجمال الدين الأفغاني، وبسمارك، ونابليون، وجمال عبدالناصر، والإمام الصلت بن مالك، والإمام سلطان بن سيف الثاني، والإمام أحمد بن سعيد البوسعيدي، وغيرها من الشخصيّات.

وقد تكون الشخصية التراثية (محور القصيدة) التي استدعاها السيابيّ من الماضي متنفسًا يبثّ إليها آلامه من الحاضر ومن ذلك شكواه إلى ابن زيدون قائلًا [البسيط](17):

وكلّ ألسنِ ذاك المجد ترثينا لطول ما قد أُصيبت من تمادينا وقبّة الصخرة الغراء تبكينا أبا الوليد ألا ترثي لحالتنا هذي فلسطين لم ترقأ مدامعها مآذن المسجد الأقصى تؤرّقنا

ويبدو جليًّا أنّ مرارة الحاضر دفعت الشاعر إلى استدعاء الشخصيّة التراثيّة، فهذا الاستدعاء عِثّل «محاولة لقراءة واقعنا العربيّ لنعرف من خلال هذه المقارنة بين الماضي والحاضر مقدار الخلل الذي أصاب الأمة في حاضرها وما يمكن استلهامه من تجارب الماضي حلولًا لمشاكله المشابهة لمشاكل الأجداد» (١٤) هكذا اتخذ السيايي شخصيّة ابن زيدون محورًا تدور حوله قصيدته؛ ليعبر من خلال هذه الشخصيّة التراثيّة الأندلسيّة التي شهدت أمجاد الماضي عن مرارة الواقع الذي تعيشه الأمة الإسلاميّة في حاضرها.

وقد يدفع إعجاب المبدع بشخصية ما إلى استدعائها في إبداعه، وهذا ما نلمسه في شعر السيابيّ؛ إذ دفعه إعجابه برئيس وزراء المملكة المتحدة (ونستون تشرشل ـ ت في شعر السيابيّ بهذا الإعجاب على 1965م) إلى استدعائه واتخاذه محورًا لقصيدته؛ إذ يصرّح السيابيّ بهذا الإعجاب على الرغم من اختلاف الملة والعرق بينه وبين الشخصيّة المستدعاة فيقول [الطويل](19)؛

عجبتُ ولي قلبٌ مثلكَ يُعجبُ فتى المجد لو ناءاك دينٌ ومذهبُ

ويكرّس السيابيّ إعجابه بشخصيّة (ونستون تشرشل) على الرغم من اختلاف العرق إذ يقول:

أكاد إليهم أنتمي بفصيلتي ولو لم يكن بيني وبينهم أبُ فإنّ المعالي عرقُ مجدِ ومحتدِ إليه جميع الشهب تُنمى وتنسبُ

ويبين السيابي أسباب إعجابه بهذه الشخصية قائلا:

تشرشلُ إِنَّ المجد من نفحة السما يمورُ بها نجمٌ ويُشرق كوكبُ

طلعتَ بدنيا الإنجليزِ فأشرقتْ سماؤهمُ، وارتاعَ شرقٌ ومغربُ

لا شكّ في أنّ شخصيّة (ونستون تشرشل) لا قستُ إلى السيابيّ بصلة من الناحية الدينيّة ولا العرقيّة؛ إلّا أنّه وجد في هذه الشخصيّة ما يثير إعجابه بها، وبغض النظر إنْ كانت هذه الشخصيّة تستحق كلّ هذا الإعجاب فقد فكان هذا الإعجاب الدافع الأساس الذي جعل الشاعر يتّخذ من هذه الشخصيّة محورًا لقصيدة تزيد عن ستين بيتًا.

ومن دوافع استدعاء الشخصيّات في شعر السيابيّ وجود تقاربٍ بين تجربته وتجربة الشخصيّة المستدعاة ولا شكّ في «أنّ المبدع وهو يشتغل على تجربة شخصيّة سابقة أنّه ينتقي منها ويختار ما يتواءم مع تجربته من جهة، ويبحث فيها عن ذاته من جهة أخرى» (20) فمن دوافع الاستدعاء تشابه المواقف، إذ يستدعي الشاعر شخصيّة اضطلعت بموقف ما في الماضي في موقف مشابه حصل في الحاضر، وقد يكون الاستدعاء في الموقف المقارب أو حتى المناقض، ولا يتسع المقام لذكر ناذج على كل ذلك إلّا أنّها ستتكشّف في ثنايا المحاور التالية من البحث.

# المحور الثاني: آليّات الاستدعاء المباشر.

لا يجد المطلع على شعر هلال السيابي كبير عناء في إدراك كثافة استدعاء الشخصيّات في شعره وتنوع مصادره، إذ تنوّعت هذه المصادر بين الدينيّة، والسياسيّة، والعسكريّة، والتاريخيّة، والأدبيّة، ولا شكّ في أنّ تنوّع مصادر استدعاء الشخصيّات في شعر السيابيّ يدل على سعة ثقافته من ناحية، وتنوّعها من ناحية أخرى.

يشكل استدعاء الشخصيّات مصدرًا مهمًّا من المصادر التي استفاد منها هلال السيابيّ في مدّ تجربته الشعريّة بروحانيّة خاصة، وإعطائها صفة البقاء والديمومة، وذلك لما تشكّله الشخصيّات بمختلف مصادرها من حضورٍ قويٍّ عند عامة الناس وخاصتهم، وإنْ تفاوتت درجات الحضور بتفاوت المشارب الثقافيّة فإنّ لاستدعاء الشخصيّات قوةً تأثيريّةً عظيمةً في المتلقى.

حين يستدعي الشاعر شخصية تراثية فإنه لا يوظف من ملامحها إلا ما يتلاءم مع طبيعة التجربة التي يريد التعبير عنها من خلال الشخصية المستدعاة، وبذلك

يـؤوّل الشـاعر هـذه الملامـح التأويـل الـذي يلائـم تجربتـه الشـعريّة قبـل أن يسـقط عليها الأبعـاد المعـاصرة (21).

وقر عمليّة توظيف الشخصيّة التراثيّة حسب علي عشري زايد مراحل ثلاث: أولاها اختيار ما يناسب تجربة الشاعر من ملامح هذه الشخصيّة، وثانيتها تأويل هذه الملامح تأويلًا خاصًا يلائم طبيعة التجربة، وآخرها إضفاء الأبعاد المعاصرة لتجربة الشاعر على هذه الملامح، أو التعبير عن هذه الأبعاد المعاصرة من خلال هذه الملامح بعد تأويلها (22)، وحين يستدعي الشاعر شخصيةً تراثية فإنّه لا يستدعي صوتها فحسب بل يستدعي معها الذاكرة التراثية التي اضطلعت بتقييم تلك الشخصية، وجعلتها في موضعها من الذاكرة الجمعية؛ فالمبدع في تعامله مع التراث لا يكتفي بالملامسة، بل «يتلبّس التراث ويعيشه ويعتنق كثيرًا من رؤاه» (23).

ولا يقتصر استدعاء الشخصيّات على وجودها في سياقٍ زمنيًّ معيّن بل يتعدى إلى «محاولة إعادة صياغتها في القصيدة، ودمج تلك الشخصيّات في زمن الشاعر الذي استعارها واختارها قناعًا يتخفّى من ورائه» (24) ولهذا تتنوّع الشخصيّات التي يستدعيها الشاعر، ويزداد هذا التنوّع على حسب سعة الحمولة المعرفيّة وتنوّع المشارب الثقافيّة، إلّا أنّ المبدع لحظة إبداعه قد لا يكون واعيًا بعمليّة الاستدعاء التي قام بها، فهي عمليّة لا تكون منظمةً دامًا، بل قد تكون بغير قصد أحيانًا؛ إذ يلجأ إليها الشاعر عندما يرى بينها وبين موضوعه وشيجةً قد لا يفطن إليها هو ذاته لحظة الإبداع؛ ولكنّه يستحضرها عند التقائها بفكرة نصه فيدخلها في النص ليدعم رؤياه برؤى غيريّة (25).

ولقد ضمن هلال السيابي خطابه الشعري الكثير من الشخصيّات المتنوعة في أزمنتها وأمكنتها، المتباينة في مصادرها وحقولها فمنها الدينيّة والسياسيّة، والتاريخيّة والأدبيّة، ومنها العربيّة والغربيّة، ومنها القديّة والمعاصرة، وقد تحقق الاستدعاء المباشر للشخصيّات في شعر هلال السيابيّ بوسائل ثلاث: أُولاها الاستدعاء بالاسم، وثانيتها الاستدعاء بالكنية، وآخرها الاستدعاء باللقب.

# أولًا ـ استدعاء الشخصية بالاسم:

إنّ استدعاء الشخصيّات بالاسم لا يخلو من مجازفة في بعض الأحيان؛ ذلك أنّ الذين يسمون باسم واحد كثيرون فيقع الالتباس؛ إذ إنّ المئات من الأشخاص يحملون السم (عليّ) وقد يحدد باللقب (سيف الله) أو بالكنية (أبو الحسن)، ولكن هذا التحديد لا يجدي أيضا، إذ كلّ (عليّ) يُكنى بأيي الحسن أو الحسين في العُرف، وكثير من الناس قد يلقبون بـ (سيف الله)، ومع ذلك فإن الكنية واللقب يضيقان من اتساع الاسم؛ لكونهما وصفين محددين فهما خطوةٌ أولى للتمييز بين أسماء الأعلام، وهناك أوصاف ومقومات أخرى يمكن من خلالها التمييز بين علم وآخر (26).

ولا يحيل الاسم في حد ذاته على الشخصية لكثرة من يحمل الاسم ذاته؛ ولذلك ينبغي علينا النظر إلى الأوصاف والمقوّمات الأخرى التي من خلالها نستطيع تحديد الشخصية التي استدعاها الشاعر في نصه، وهذا ما نجده في شعر هلال السيايي عندما يستحضر الشخصية باسم العلم فإنه يشير إليها ـ غالبًا ـ من خلال بعض المقوّمات التي نستطيع بها تميزها عن غيرها.

وقد استدعى السيابيّ شخصيّاتٍ كثيرةً باسم العلم لسنا في مقام حصرها ومن ذلك شخصيّة القائد العسكريّ (عيسي بن جعفر) إذ يقول [الخفيف](27):

وأتانا عيسى بن جعفر بالجيـ شِ على عهده فكان اللقاء وإذا بابن جعفر في الأسارى ثم يحتزُّ رأسه الجهلاء ليس قتل الأسير من خُلق قومي أبدًا بل يُكرّمُ الأسراءُ

إن الاستدعاء الصريح لاسم العلم (عيسى بن جعفر) لا يحيل مباشرةً على شخصية محددة؛ إذ يُطلق هذا الاسم على الكثير من الناس، إلّا أنّ الشاعر لجأ إلى تضييق أتساع اسم العلم بذكر بعض المقوّمات التي تحدد لنا الشخصية المقصودة من خلال قوله: (أتانا ... بجيش) و(في الأسرى) و(احتزّ رأسه الجهلاء) فهذا المقوّمات

مجتمعة أسهمت في جعل اسم العلم لا يحيل إلّا على شخصيّة واحدة فقط هي شخصيّة القائد العباسي (عيسى بن جعفر) ابن عم هارون الرشيد، إذ "بعثه هارون إلى عُمان عاملًا عليها في ستة آلاف مقاتل فيهم ألف فارس وخمسة آلاف راجل "(28) إلّا عملت على عُمان باءت بالفشل؛ إذ هُزم جيشه ومّكن العمانيّون من أسره، وقد أمسك (الإمام الوارث بن كعب الخروصيّ ت 192هـ) عن قتله وأودعه السجن؛ إلّا مجموعةً من المتحمسين رأوا ضرورة قتله فاقتحموا السجن وقتلوه.

وتجدر الإشارة إلى أنّ استدعاء شخصيّة (عيسى بن جعفر) أضاف إلى نصّ السياييّ قيمةً توثيقيّة للتاريخ الإسلاميّ عامةً والعمانيّ خاصةً، إذ إنّ استدعاء الشخصيّات التاريخيّة "يجعل النصّ ذا قيمة توثيقيّة، ويكتسب بحضورها دليلا محكمًا، وبرهانًا مفحمًا على كبرياء الأمة التليد، وحاضرها المجيد، أو حالات انكسارها الحضاري، ومدى انعكاسه على الواقع المعاصر "(30) فلا شكّ في أنّ استدعاء شخصيّة (عيسى بن جعفر) في نص هلال السيابيّ هو كذلك استدعاء لسلسلةٍ من الأحداث التاريخيّة المرتبطة بها.

ومن الشخصيّات السياسيّة العمانيّة التي استدعاها هلال السيابي بالاسم شخصيّة الإمام أحمد بن سعيد البوسعيديّ إذ يقول [الخفيف](31):

فأق الليثُ أحمد بن سعيد علمًا في خيوله خُيلاءُ فارسٌ أنقذ البلادَ وقد كا دتْ تهاوى بركنها الشحناءُ نازل الفرس بعدما ملأوا الدا رَ غثاءً فزال عنا الغُثاءُ

لقد استدعى السيابيّ شخصيّة (أحمد بن سعيد) بالاسم مجرّدًا من اللقب السياسيّ (الإمام)، ويبدو هذا الاستدعاء ظاهريًا ضربًا من المجازفة؛ إذ لا يحيل مباشرةً على شخصيّة محددة حتى لو نُسب الاسم إلى أبيه؛ لكثرة الذين يحملون الاسم ذاته؛ لهذا لجأ الشاعر إلى تضييق اتساع الاسم بذكر بعض المقوّمات (أنقذ البلاد، نازل الفرس) إضافة إلى موضوع القصيدة الذي يتعلّق بالتاريخ العمانيّ، فهذه

المقوّمات أسهمت في توجيه ذهن المتلقى إلى شخصيّة (الإمام أحمد بن سعيد البوسعيديّ ت 1196هـ) مؤسس الدولة البوسعيديّة، إلّا أنّ حضور الشخصيّة المستدعاة يبقى أكبر في ذهن المتلقي العمانيِّ؛ وقد لا يكون حاضرًا في ذهن المتلقين الآخرين في الأقاليم العربيّة الأخرى.

ويبقى التساؤل قامًّا عن سبب اكتفاء السيابيّ باستدعاء شخصيّة (أحمد بن سعيد) باسم العلم مجرِّدًا من اللقب السياسيّ: أكان ذلك بسبب مراعاة الوزن أم مراعاةً لجوانب أخرى؟ فبالنظر في وزن القصيدة يظهر جليًا أنّ استبدال كلمة (الليث) بكلمة (الإمام) يحدث خللًا في الوزن، ولهذا نستبعد أن يكون تجريد الشاعر اسم العلم من لقبه من منطلق نفي الإمامة عن شخصيّة أحمد بن سعيد على الرغم من وجود هذا التوجه عند بعض العلماء السابقين «غير أنَّ اسم الإمامة ثبت له عند الخاص والعام اسمًا دون حكم فأولاده يُقال لهم أولاد الإمام»(32).

وليضطلع استدعاء الشخصيّة بدوره في النصّ لا يكفي أنْ تكون الشخصيّة المستدعاة حاضرةً في ذهن الشاعر فحسب، بل لا بدّ أنْ تكون حاضرةً في ذهن المتلقى، وهذا الحضور ينبغي أنْ يكون كما رسمه الشاعر وإلَّا لن يضَّطلع الاستدعاء بدوره الفنيّ والدلاليّ الذي توخاه الشاعر لحظة الإبداع، ولا شكّ في أنّ المتلقين يتفاوتون في مشاربهم الفكريّة والثقافيّة، وقد تختلف درجات حضور الشخصيّة المستدعاة باختلاف الجغرافيا، فاسم العلم الحاضر في ذهن المتلقى العماني قد لا يكون حاضرًا في ذهن غيره؛ خاصة إذا كان الاستدعاء باسم العلم فقط كما في قول السيابيّ [البسيط](33):

> والوحي غضٌّ وملء الكون أوثانُ فالإرث من مازن فضلٌ وإيمانُ

فـثمّ صـرح الهـدى أعـلاه مـازنُه فإنْ تباهت ديارٌ بالغنى وسمتْ وإنْ تباهـتْ بأركانٍ مـمنعةٍ ففي سمائل للإسلام أركانُ

يستدعى السيابيّ شخصيّة الصحابيّ مازن بن غضوبة السعديّ (34) ـ رضي الله عنه ـ إلَّا أنَّ هـذا الاستدعاء جاء باسم العلم (مازن) فقط، وقد تكون هـذه الشخصيّة حاضرةً في ذهن المتلقي المسلم لو استدعاها الشاعر بإضافة اسم الأب (غضوبة)؛ فعلى الرغم من محاولة الشاعر تضييق اتساع دلالة اسم العلم (مازن) بذكر موطنه (سمائل) فإن تضييق الدلالة قد يتحقق ـ غالبًا ـ في ذهن المتلقي العماني دون غيره، فلا يُتصوّر أنْ يضطلع ذكر وطن الشخصية المستدعاة (سمائل) بدوره في تضييق الدلالة عند المتلقين من خارج الإقليم العماني؛ ولهذا يظلّ اسم العلم (مازن) مبهمًا عند فئة كبيرة من المتلقين؛ بسبب آليّة الاستدعاء التي وظفها الشاعر في هذا النصّ، وتجدر الإشارة إلى أنّ الشاعر استدعى شخصية مازن في شعره بآليّات متنوعة لا يتسع المقام لذكرها.

# ثانيًا \_ استدعاء الشخصيّة بالكنية:

تسهم الكنية في تحديد الشخصية المستدعاة بعض الشيء؛ ولكن هذا التحديد لا يكفي، فالكنية كاسم العلم لا تحدد الشخصية المقصودة تحديدًا دقيقًا لكثرة من يشتركون في الكنية الواحدة؛ إذ يُطلق على الكثير من أسماء الأعلام الكنية ذاتها، فكل علي هو أبو الحسين وكل إبراهيم هو أبو الخليل وكل يحيى هو أبو زكريا فهذا متعارف عليه عند الناس غالبا.

وعلى الرغم من اتساع دلالة الكنية فإنها تسهم في تحديد دلالة اسم العلم خاصةً أنّ بعض الكنيات بلغت من الشهرة حدّ التفرّد؛ بحيث لا يشتبه في دلالتها أحدٌ والأمثلة على ذلك كثيرة كاشتهار جرير بأبي حرزة، وحبيب بن أوس الطائي بأبي قام، والحسن بن هاني بأبي نواس، وإسماعيل بن القاسم بأبي العتاهية؛ ولكنّ هذا لا ينطبق على كلّ الكُنى؛ لذا يبقى التحديد بالكنية محدود الجدوى لكثرة الأشخاص الذين تطلق عليهم الكنية ذاتها.

ولقد استدعى هلال السيابي الكثير من الشخصيّات بالكنية وحدها تارة، ومع اسم العلم أو اللقب تارة أخرى، وهذا الاستدعاء الذي يكون بالكنية في شعره غالبا ما يكون لشخصيّاتٍ حاضرةٍ في ذهن المتلقي بكنيتها أكثر من اسمها، كما هو حال في استدعاء شخصيّة (ظالم بن سارق) إذ يقول [الخفيف] (35):

وعلى الراية الأجل أبو صف رة يزهو على يديه اللواء

وظّف السياييّ الكنية في استدعاء شخصية الصحابيّ (ظالم بن سارق) وهذه الشخصيّة مشهورةٌ بكنيتها لا يشتبه في دلالتها؛ إذ إنّها أكثر شهرةً بالكنية من الشخصيّة مسهورةٌ بكنيتها لا يشتبه في دلالتها؛ إذ إنّها الكثر شهرةً بالكنية ولا كثير الانتشار اسم العلم، وما أنّ اسم علم هذه الشخصيّة ليس واسع الدلالة ولا كثير الانتشار فإنّ الشاعر آثر الاستدعاء بالكنية؛ لأنها الأقرب إلى ذهن المتلقي، والكنية في هذا الاستدعاء دالةٌ وحدها ولا تحتاج إلى مقومات أخرى؛ إلّا أن الشاعر ذكر مقومات سياقيّة تحيل عليها (حمل الراية) وعزّز ذلك بالتصريح بأنّه والد المهلب إذ يقول في البيت الذي تلاه [الخفيف] (37):

إنّه والد المهلّب والليـ ثُ الذي ما له نظراءُ

ولا شكّ في أنّ استدعاء الشخصيّة بكنيتها المشهورة عند المتلقين من شأنه أنْ يرفع الإبهام عنها، إلّا أنّنا نجد في مواطن من شعر السيابيّ ترك الكنية المشهورة للشخصيّة والانصراف إلى الاستدعاء بكنية أخرى لم تحقق شهرةً عند المتلقين، كما هو الحال في استدعاء شخصيّة الشاعر العمانيّ ناصر بن سالم الرواحيّ البهلانيّ إذ يقول [البسيط] (38):

أبا المُهنّا سلامُ الله أرفعه إليكَ والقلبُ بالأشواق ملآنُ اللهُ يشهدُ لَم أقراكَ لو خلسًا إلّا وتيمني شوقٌ ووجدانُ أشتاقُ رؤياكَ لو في غمضةِ لأرى ما بالجلال إذا ما حلّه الشّانُ

فعلى الرغم من أنّ للشاعر ناصر بن سالم الرواحي البهلاني ابنًا اسمه المهنّا؛ فقد اشتهر بكنية (أبي مسلم)؛ ولهذا فكنية (أبي المهنّا) لا تكون حاضرةً في ذهن المتلقي كحضور كنية (أبي مسلم)، ويبدو جليًّا أن الاستدعاء بالكنية في هذه الأبيات لم يضطلع بدوره في تحديد الشخصية المستدعاة، بل زادها إبهامًا؛ لوجود كنية أشهر، والذي زاد الإبهام أنّ السيابيّ لم يضيّق اتساع الكنية بذكر الاسم؛ إذ لم يصرّح بالاسم في القصيدة كلها، ولولا استدعاء السيابيّ لبعض نصوص أبي مسلم في قصيدته لتعذّر

على المتلقى المختص معرفة الشخصيّة المستدعاة، فاستدعاء تلك النصوص كان المقوّم الرئيس لتضيق دلالة الكنية؛ ولولا ذلك لظل هذا الاستدعاء مبهمًا.

وإذا كانت النصوص المستدعاة في النموذج السابق قد أسهمت في تضييق دلالة الكنية؛ فإنّ جملةً من الشخصيّات التي استدعاها السيابيّ بالكنية ظلت مبهمةً لقلة المقوّمات التي تضيّق من اتساع دلالاتها عند المتلقي، ومن ذلك قوله في قصيدة (ذكرى بنى ميزاب) [الطويل] (ناعد) (ذكري بنى ميزاب)

> سلامٌ على بِتُوضَ علّامةُ الهُدى ومن كأبي إسحاقَ في الفقهِ والضادِ ومن قبلهم كم من أُمَّةٍ أُمَّةٍ فبزّ به الآتين قبلُ بإسنادِ أتانا بإسناد الربيع مُهذّبًا ومثل ابن بكر وابن عمّار والألى

كمثل أبي يعقوبَ صفوةِ روّادِ تلوْهم بإيمانِ متينِ وإرشادِ

استدعى السيابي في الأبيات أربع شخصيّات بالكنية هي: أبو إسحاق، وأبو يعقوب، وابن بكر، وابن عمّار، إلّا أنّ هذا الاستدعاء يكتنفه الغموض؛ إذ لم تتفرّد بهذه الكنى شخصيّات دون غيرها، فهي مّها يشترك فيه جملةٌ من الناس؛ ولكي يحقق هذا الاستدعاء غاياته لا بدّ من الاستعانة مقوّمات أخرى تسهم في تضييق اتساع دلالة هذه الكُنى، ومن هذه المقوّمات عنوان القصيدة (ذكرى بني ميزاب)؛ إذ يدل على أنّ أصحاب هذه الكنى من وادي ميزاب بالجزائر، ومن هنا مكننا القول إنّ كنية أبي إسحاق في النص تعود إلى (الشيخ إبراهيم إطفيش ت 1965م)(40)، وما يدعم ذلك استدعاء شخصيّة الشيخ (بيّوض) في البيت ذاته إذ عاشا في عصر واحـد.

أما شخصية أبي يعقوب فتبدو من عنوان القصيدة شخصيّة ميزابيّة، وقد عمد الشاعر إلى تضييق دلالة الكنية باستدعاء الدور الذي اضطلعت به هذه الشخصيّة (أتانا بإسنادِ الربيع مُهذّبًا) فالشخصية الميزابيّة التي رتّبت مسند (الإمام الربيع بـن حبيـب)(41) هـي شـخصيّة يوسـف بـن إبراهيـم بـن ميّـاد الوارجـلاني(42)، ويبـدو أنّ

الاستدعاء باللقب في هذا المقام يحقق حضورًا أكبر في ذهن المتلقي من الاستدعاء بالكنيّة، إلّا أنّ استدعاء هذه الشخصيّات لا يحقّق حضورًا كبيّرا في الأذهان؛ إذ تنصصر شهرتها على فئة محدودة من المتلقين.

ويبقى استدعاء شخصيتي (ابن بكر) و(ابن عمّار) مبهمًا؛ فالمقومات التي وردت في النص ضئيلة جدًا ولا تعين المتلقي على استحضارهما في ذهنه، وهنا تكمن إشكاليّة هذا النوع من الاستدعاء في شعر هلال السيابيّ، ويبدو أنّ (ابن بكر) هو (أبو العباس أحمد بن محمد بن بكر النفوسي الفرسطائي، نسبة إلى فرسطا بجبل نفوسة ت 504هـ)، ونلتمس للسيابيّ العذر في عدّه من الشخصيّات الميزابيّة إذ إنّه انتقل للعيش في وادي أريغ ووارجلان بالجنوب الجزائريّ، أما (ابن عمار) فلعلّ السيابيّ قصد به أبا عمّار عبد الكافي بن يوسف الوارجلاني (ت قبل: 570هـ)، ومع هذا فلا بدّ من التأكيد على أنّ استدعاء شخصيتي (ابن بكر) و(ابن عمّار) يبقى مبهمًا خاصةً مع عدم كفاية المقوّمات الدالة عليهما في النص.

# ثالثًا \_ استدعاء الشخصية باللقب:

يُعدّ استدعاء الشخصيّة باللقب من آليّات الاستدعاء المباشر؛ ويسهم الاستدعاء بهذه الآليّة في تضييق اتساع دلالة الشخصيّة إلى حدٍّ ما مقارنةً باستدعائها باسم العلم فقط، إلّا أن التحديد باللقب ليس له جدوى كبيرة في بعض الأحيان خاصةً عندما تتشابه الألقاب، فكلّ ملك للفرس هو كسرى، وكلّ ملك للروم هو قيصر، وكلّ خليفة ابتداءً من عمر بن الخطاب هو أمير المؤمنين وغيرها من الألقاب التي تتشابه، ومع هذا فإنّ هناك ألقابًا ارتبطت بشخصيّة واحدة دون غيرها، وفي هذه الحالة يصبح للاستدعاء باللقب جدوى في تحديد الشخصيّة المقصودة، وتزيد الجدوى كلّما كان الاستدعاء باللقب مصحوبًا باسم العلم أو الكنية فيكون تحديد الشخصيّة أكثر دقة.

ولقد استدعى هلال السيابيّ عددًا من الشخصيّات بهذه الآلية، وفي هذا النوع من الاستدعاء يلجأ ـ غالبًا ـ إلى الألقاب التي اشتهرت عند الناس؛ بحيث تكون

حاضرةً في ذاكرة المتلقي فلا تواجهه صعوبةٌ ولا التباسٌ في تحديد الشخصيّة المستدعاة.

ومن الشخصيّات التي استدعاها هلال السيابيّ بآليّـة اللقـب مجردًا من اسم العلـم والكنيـة (المهلهـل) وذلـك في قصيدتـه (مرافعـة) إذ يقـول [الكامـل](43):

أتراه قد عَلُق الغرامَ متيها أم أنّه صاغَ البيانَ فأحكها هزّتهُ من ماء السهاءِ مخيلةٌ ودعاهُ من ركبِ المهلهلِ منتمى فمضى يناغي الزهر في روضاته ويطارح الورق المشوق مرمًّا

لا يخامر متلقي هذا النص أدنى شكً في أنّ هلال السيابيّ قصد بـ (المهلهل) الشاعر العربيّ عديّ بن ربيعة بن الحارث التغلبيّ وهو أخو كليب، فلا يوجد أيّ احتمال أن يكون المقصود غيره؛ إذ لم يحمل هذا اللقبَ سواه، وهو لقبٌ حاضرٌ في الذاكرة الجمعيّة للمتلقين؛ ولهذا كان الاستدعاء باللقب أجدى من الاستدعاء باسم العلم (عديّ بن ربيعة) ومن الكنية (أبو ليلى)، وهنا يصبح اللقب مستغنيًا بذاته لا يحتاج تعزيزًا باسم العلم ولا بالكنية.

ومن الشخصيّات التي استدعاها السيابيّ باللقب مجرّدًا من الاسم والكنية شخصيّة الصحابيّ عبدالله بن العباس ـ رضي الله عنهما ـ إذ يقول في زوال ملك الأمويّين وتولى العباسيّين [الخفيف] (44):

غربتْ شمسُهُ وحلّ بنو الـ عبّاس لكنْ أيديهمُ عسراءُ تبعوا نهجَ عبد شمسٍ ولمّا يعرفوا غيرَ ما يريدُ الغواءُ ليتَ شعري ما بالهمْ خذلوا البح رَ وأضواؤهُ هي الأضواءُ

لا يلتبس متلقي هذا الخطاب الشعريّ في الشخصيّة المستحضرة بلقب (البحر)؛ إذ لا ينصرف الذهن إلى أيّ شخصيّة غير شخصيّة الصحابيّ عبدالله بن العباس ـ رضي الله عنهما ـ فقد بلغ هذا اللقب من الشهرة ما يجعله حاضرًا في أذهان المسلمين بمختلف أقطارهم وانتماءاتهم، وقد تضمّن النّص مقوّماتِ تدل على الشخصيّة

المستدعاة، وتبقى هذه المقوّمات إضافةً قد يستغني عنها المتلقي بسبب ارتفاع اللبس في تحديد الشخصيّة لشهرتها باللقب وعدم انصراف الذهن عنها إلى غيرها.

وإذا كان لقب (المهلها) ولقب (البحر) قد بلغاحد الشهرة عند المتلقين إلى درجة ارتفاع اللبس فيهما فهناك شخصيّاتٌ استدعاها السيابيّ باللقب ولم تبلغ ذلك الحدّ من الشهرة عند المتلقين؛ وهذا يؤدي إلى حدوث فجوة بين الشاعر والمتلقي في تحديد الشخصيّة المستدعاة، وهذا ما نجده في استدعاء السيابيّ لشخصيّة (فاطمة بنت حمد بن خلفان الجهضمية) إذ يقول [الخفيف] (45):

فاذكر الصلت منهمُ وتذكّرْ موقفً الجدِّ حينَ دوّى النداءُ قال لبيكِ إنَّ أُسدَ عمانٍ سيجيبون أيُّها الزهراءُ فإذا السفنُ مَلاً البحرَ والخيـ لُ عليها الأجلّةُ الأقوياءُ

إنّ استدعاء شخصية (فاطمة الجهضمية) بلقب (الزهراء) في النص السابق قد يُحدث لبسًا على المتلقين، فالذي لم يطلع على التاريخ العمانيّ لن يحيله لقب (الزهراء) على شخصيّة (فاطمة الجهضمية) إطلاقا، فاستدعاؤها باللقب ليس كاستدعاء شخصيّة (عديّ بن ربيعة)، وشخصيّة (عبدالله بن العبّاس)؛ إذ إنّ درجة حضور لقبي (المهله ل) و(البحر) في الذاكرة الجمعيّة لا تقارن بحضور شخصيّة (فاطمة الجهضمية) وخاصة أنّ لقب (الزهراء) مرتبطٌ في الذاكرة الجمعيّة بشخصيّة السيدة فاطمة بنت محمد صلى الله عليه وسلم؛ ولهذا لجأ الشاعر إلى جملةٍ من المقوّمات التي تعين المتلقي على معرفة الشخصيّة المستدعاة، فذكر (الصلت ت المقوّمات التي تعين المتلقي على معرفة الشخصيّة المستدعاة، وذكر السفن والبحر والخيل؛ لتحيل مجتمعة على معركة بحريّة كانت الشخصيّة المستدعاة طرفًا فيها، إلّا أنّ هذا الاستدعاء باللقب يبقى ملتبسًا ولا يحيل على الشخصيّة خارج فيها، إلّا أنّ هذا الاستدعاء باللقب يبقى ملتبسًا ولا يحيل على الشخصيّة خارج نطاق ذاكرة المطلعين على تلك الأحداث.

وهناك شخصيّاتٌ اشتهرت بألقابها في محيطها الإقليميّ؛ ولهذا تظل مبهمةً في ذهن المتلقين من الأقاليم الأخرى، ومن ذلك استدعاء السيابيّ لشخصيّة الإمام المهنا بن جيفر (47) إذ يقول [الخفيف](48):

وتولّى بعده صاحب الناب وللنّاب نظرةٌ نكراءُ عُمريُّ الطباعِ هديًا وعزمًا لا امتراءٌ في ذلكم لا امتراءُ فإذا افترّ نابه زُلزلَ القو مُ وقالوا قضيّةٌ وقضاءُ

إنّ استدعاء شخصيّة الإمام المهنا بن جيفر بلقب (صاحب الناب) تجعلها حاضرة في ذهن المتلقي العمانيّ؛ إذ بلغ لقب هذه الشخصيّة من الشهرة في الإقليم العمانيّ حدًّا يرفع عنها اللبس، فلا ينصرف الذهن إلى شخصيّة أخرى، إلّا أنّ هذا الحضور للشخصيّة المستدعاة لا يتحقق في أذهان المتلقين من خارج الإقليم العمانيّ، فهذا النوع من الاستدعاء لا يحقّق أهدافه إلّا في النطاق الإقليميّ الذي تنتمي إليه الشخصيّة المستدعاة.

وإذا كان لقب (صاحب الناب) معروفًا في النطاق الإقليميّ العمانيّ فإنّ لقب (شاعر الكون) الذي استدعى به هلال السيابيّ شخصيّة الشاعر أبي مسلم البهلاني ليس معروفًا حتى على مستوى الإقليم العمانيّ، بل إنّه غير معروف حتى عند دارسي الأدب العمانيّ؛ إذ إنّه لقب ابتكره شاعر معاصر فأعجب به السيابيّ ووظفه في استدعاء الشخصيّة إذ يقول [البسيط] (49):

يا شاعرَ الكونِ كلّ الكون آذانُ إذا مدحت وكلّ الكون ألحانُ وكلّ قافيةٍ قد قلتَها شمختْ على السُّها فكانّ القولَ قرآنُ

ويبدو أنّ السيابي قد أدرك أنّ لقب (شاعر الكون) الذي استدعى به شخصيّة أبي مسلم البهلاني غير معروف عند المتلقي؛ لهذا لجأ إلى حاشية الديوان للتوضيح قائلًا: «هذا اللقب (شاعر الكون) أطلقه أخونا الشاعر الحجري الموهوب» (50)، وهذا النوع المبهم من الاستدعاء نادرٌ في شعر السيابيّ؛ إذ يلجأ ـ غالبًا ـ إلى الألقاب الأشهر عند استدعاء الشخصيّات بهذه الآليّة من آليّات الاستدعاء.

# المحور الثالث: آليّات الاستدعاء غير المباشر.

يظ ف السيابيّ الاستدعاء غير المباشر في شعره؛ إذ يستدعي الشخصيّات من خلال الأقوال تارة، ومن خلال الأفعال تارةً أخرى، فيتخذ أقوال شخصيّة ما وسيلةً لاستدعائها في نصه؛ وذلك من خلال توظيف قول أو خطاب يتصل بالشخصيّة المستدعاة؛ سواءً أكان ذلك القول أو الخطاب صادرًا عنها أو موجهًا إليها، بشرط أن يكون صالحًا للدلالة عليها، وليس كل خطابٍ أو قولٍ موظف داخل نص يُعد استدعاءً لشخصيّة قائله، ولا يعدّ ذلك قصورًا في طريقة التوظيف، حيث يتوقف الأمر على حاجة النص لاستدعاء تلك الشخصيّة ومدى إسهامها في إنتاج دلالته (15).

ويتخذ الشاعر أفعال الشخصية أو الأدوار التي اضطلعت بها وسيلةً من وسائل استدعائها في النص دون التصريح باسمها، وتوظيف هذه الآليّة من آليّات الاستدعاء غير المباشر يحوّل الأدوار أو الأفعال الدالة إلى دوال، وتتحول الشخصيّات المستدعاة إلى مدلولاتٍ في المستوى الأول من الإدراك احترازًا من وهم قد يخيّل للمتلقي أنّ عمليّة استدعاء الشخصيّة من خلال هذه الآليّة أشبه بأحجية ينتهي دورها مجرد تعيين المتلقي للشخصيّة المقصودة (52).

# أولًا ـ استدعاء الشخصيّة بالقول أو الخطاب:

ينبغي التمييز بين نوعين من أنواع استدعاء الخطاب: أولها استدعاء الخطاب لقيمته الخاصة بصرف النظر عن ارتباطه بقائل معين، أي أنّ المقصود هو استدعاء الخطاب لذاته، وفي هذه الحالة لا يكون الخطاب من ملامح استدعاء الشخصية، وآخرها استدعاء خطاب يُقصد به استدعاء شخصية الصادر منه أو الموجه إليه، أي لا يكون الخطاب مقصودًا لذاته، بل المقصود استدعاء شخصية صاحبه، وهذا النوع من الاستدعاء يُعد من ملامح استدعاء الشخصية (53).

واستدعاء القول أو الخطاب الذي يُقصد منه شخصية قائله لا يعني قطع الصلة بين الخطاب اللّاحق والخطاب السابق وإن لم يُقصد ذلك الخطاب لذاته؛ إذ إنّ هذا النوع من الاستدعاء قد تصبح له وظيفة مزدوجة هي الإيحاء أو التفاعل الحر مع شفرات النص واستحضار صورة الشخصية في ذهن المتلقى.

وعلى الرغم من أنّ الاستدعاء بالعلم هو السائد في شعر هلال السيابيّ فإنّ الاستدعاء بالأقوال أو الخطاب حاضرٌ في شعره وهذا ما نجده في قوله [الكامل] (54):

بانت سعاد وما حوته من الهوى ما عاب قائلَها النبيُّ ولا رمى فلم الملام إذا تغزّل شاعرٌ وأتى بمعسول البيان منظّما

استدعى هلال السيايي شخصية الصحابي كعب بن زهير في نصه السابق متخذًا الخطاب وسيلةً لاستدعاء الشخصية؛ إذ إنّ القول (بانت سعاد) الذي استحضره السيايي يحيل مباشرة على شخصية قائله، والسياق في النص يقتضي باستحضار الشخصية؛ إذ يسوّغ السيابي للقول في الغزل باستحضار شخصية (كعب بن زهير) الذي تغزّل بسعاد في مطلع اعتذاريّته المشهورة بحضرة النبيّ دون أن يوجه له الملام، ولا يعني ذلك أنّ دور الخطاب اقتصر على استدعاء شخصية قائله فحسب، بل اضطلع هذا الاستدعاء بوظيفة مزدوجة في ذهن المتلقي تجمع بين إيحاءات النص وظلال قائله.

ومن استدعاء الشخصيّات في شعر السيابيّ بأقوالها قوله [البسيط] (55):

(تلك البوارق) جابت كلّ منحدرٍ وكلّ منعطفٍ والأفق جذلانُ وفي (معاهد تذكاري) سنَا وقنًا ينقدُّ من حدّها رضوى وثهلانُ كأنّها صرخةٌ بدريّةٌ أنُفٌ أنفاسُها بجلال المجد إيذانُ وفي (تعلقتُ بالرحمن) مملكةٌ أركانُها أبدًا رُحمى ورحمانُ

إنّ المطّلع على شعر أبي مسلم البهلانيّ لا يجد كبير عناء في استحضار مطالع قصائده، وهذا ما استثمره السيابيّ في شعره؛ إذ استحضر شخصيّة أبي مسلم في الأبيات السابقة عن طريق أقواله المتمثّلة في ثلاثة من مطالع قصائده: (تلك البوارق) و(معاهد تذكاري) (تعلقتُ بالرحمن)، فاستحضار هذه الأقوال يحيل المتلقي مباشرة على شخصيّة القائل؛ لارتباط الأقوال المستحضرة بالشخصيّة المستدعاة ارتباطًا وثيقًا يتعذر معه انصراف الذهن إلى شخصيّة أخرى، ولا شكّ في أنّ هذا الاستدعاء قد اضطلع في ذهن المتلقي بوظيفة مزدوجة تجمع بين إيحاءات النص وظلال قائله،

وعلى الرغم من فنيّة استدعاء الشخصيّة عبر أقولها فإنّ جدوى توظيف هذه الآليّة تبقى محدودةً في استدعاء شخصيّة الشاعر (أبي مسلم)؛ إذ لا يُتصوّر حضور هذه الشخصيّة من خلال أقوالها عند جميع المتلقين، وتبقى شريحة كبيرة من المتلقين ليسوا مطلعين على مطالع قصائد (أبي مسلم) ولهذا تظلّ الشخصيّة التي استدعاها الشاعر عبر هذه الآليّة مبهمة في أذهانهم.

وعبر آليّة القول استدعى السيابيّ شخصيّة الشاعر عبد الله بن علي الخليليّ إذ يقول في قصيدة (صيحة شاعر) [الكامل](56):

يا ليتَ شعري كيف لي بغباره؟ فأكونُ بين الماجدين مجيدا من كان وحي العبقريّة شعره من ذا يقاربه مدى وجدودا ما لي ما حمّلتني من طاقةٍ أبدًا فحسبي أنْ أكون معيدا

استدعى السيابي في قصيدته (صيحة شاعر) جملةً من الأعلام بآلية الاسم إلّا الشاعر عبد الله بن علي الخليلي؛ فقد استدعاه عبر عنوان ديوانه الأشهر (وحيّ العبقرية)، وجاء هذا الاستدعاء في مقام إجلال المقام الشعريّ للشخصيّة المستدعاة، فالسيابيّ لا يستدعي شخصيّة الشاعر عبد الله الخليلي لذاتها، بل لمكانتها الشعريّة؛ ولهذا كان الاستدعاء عبر آليّة القول أكثر دلالةً للتعبير في هذا المقام، وعلى الرغم من اضطلاع هذا الاستدعاء بوظيفة مزدوجة تجمع بين إيحاءات النص وظلال قائله، فإنّه يصرف ذهن المتلقي إلى المقول قبل شخصيّة القائل، ويبدو أنّ السيابي قد حقّق من هذه الناحية الغاية عبر استدعاء الشخصيّة عن طريق أقوالها، وبما أنّ الغاية الكبرى تتمثّل في حضور الشخصيّة المستدعاة في أذهان المتلقين فإنّ حضور شخصيّة الشاعر عبد الله الخليلي من خلال أقوالها ستبقى محصورةً في أذهان المتلقين القادرين على استحضار تلك الأقوال وربطها بالشخصية المستدعاة.

# ثانيًا ـ استدعاء الشخصيّة بالفعل أو الدور

وتجدر الإشارة إلى أن الاستدعاء بالوظيفة أو الدور يعتمد \_ في أغلب الأحيان \_ على استدعاء الشخصيّات التراثيّة صاحبة الأدوار الحية في الذاكرة الجمعيّة، مثل الأنبياء والأبطال والقادة الذين تحتفظ لهم ذاكرة المتلقي بأدوار خالدة على مرّ العصور، فالدور إذن يحيل على الشخصية المستدعاة دون التصريح المباشر بها؛ ولهذا «عكن للمبدع توظيف الشخصية التراثية المستدعاة من خلال آلية الدور، عبر تقنيات متعددة مثل المزج والتداخل بين ما هو تراثي، وما هو حديث، أو خلق رؤية جديدة يفسر من خلالها الدور القديم، أو مخالفة الدور القديم جملة» (57) وعلى الرغم من جماليّة هذا الضرب من الاستدعاء؛ فإنّه يتطلّب براعةً عاليّةً من المبدع ليضمن حضور الشخصيّة في أذهان المتلقين عبر أفعالها وأدوارها التي اضطلعت بها، ليضمن حضور الشخصيّة في أذهان المتلقين عبر أفعالها وأدوارها التي يستدعيها عبر هذه الآليّة من آليّات الاستدعاء.

وقد استدعى السيابي جملةً من الشخصيّات عبر أفعالها وأدوارها، ومن ذلك استدعاء شخصيّة الصحابيّ مازن بن غضوبة السعديّ إذ يقول مخاطبًا مدينته سمائل الفيحاء [البسيط](58):

فيحاءُ يا صنعَ كفًّ غير شلّاءِ لله من سعي شماءٍ لشماءِ فبتً منها بأنوارٍ ولألاءِ كأنّه ليس من تربِ ومن ماءِ تباركَ الله ما أعلى جلالكِ يا سعيتِ للمصطفى في يثربٍ قُدمًا رأيتِ طيبةَ بالأنوار ساطعةً ولاح وجهُكِ وضاءً بغرّتها

أسند السيايي إلى مدينة سمائل جملةً من الأفعال؛ إذ يقول: (سعيتِ للمصطفى في يثربٍ)، و(رأيتِ طيبةَ بالأنوار)، و(لاح وجهُ كِ وضاءً)، ولا يختلف اثنان على أنّ مدينة سمائل لم تقم بالدور الذي أسنده إليها السياييّ على وجه الحقيقة، وإخّا هو ضربٌ من المجاز العقاييّ وظفه الشاعر ليضطلع بدورٍ فنيٍّ في النص الشعريّ، وعلى

هذا فهناك شخصية قامت بهذا الدور لا يحتاج المتلقي إلى كبير عناء لاستحضارها؛ إذ تحتفظ الذاكرة الجمعية للصحابي مازن بن غضوبة قيامه بهذا الدور فهو الذي سعى إلى المصطفى ـ صلى الله عليه وسلم ـ في يثرب، وقابله وأسلم على يديه، ولا يُتصوّر إسناد السيابي هذا الدور إلى مدينة سمائل ضربًا من الصدف؛ إذ تبدو القصدية من هذا الإسناد جليّةً لإبراز ارتباط الشخصية المستدعاة بالمكان، فالصحابي مازن بن غضوبة من هذه المدينة ومسجده وقبره معروفان فيها.

ومن الشخصيّات التي استدعاها السيابيّ عبر أفعالها وأدوارها التي اضطلعت بها شخصيّة جمال الدين الأفغانيّ، فلم يصرّح باسمه مطلقًا مكتفيًا في الجزء الأخير من القصيدة بوصفه بفيلسوف الشرق إذ يقول [الطويل] (59):

أيا فيلسوف الشرق ألف تحيّةِ كما رفّ بالعرف النديّ شذاء

إلَّا أنَّ السيابيّ افتتح قصيدته بسرد الأدوار التي اضطلعت بها الشخصيّة المستدعاة ومن ذلك قوله [الطويل] (60):

وما راع أسد الغاب قبلُ عواءُ فشاهٌ كما تهوى العُلى وتشاءُ جلالكَ حيث الحقّ فيكَ جلاءُ

فيومًا إلى عبد الحميد تروعُه ويومًا لشاهِ الفرس تهشم أنفه ويومًا إلى ذاك الخديوى يهزّه

اضطلعت الشخصية التي استدعاها السيابي بجملة من الأدوار؛ فقد روّعتْ السلطان عبد الحميد الثاني (ت 1918م)، وهشمتْ أنف شاه الفرس ناصر الدين القاجاري (ت 1896م)، وهزتْ جلال الخديوي إسماعيل (ت 1895م)، وهذه الأدوار مجتمعةً تشير إلى شخصية جمال الدين الأفغاني (ت 1897م)، وقد كان في وسع السيابي استدعاء هذه الشخصية باسمها أو لقبها أو كنيتها ألا أنّه آثر عدم التصريح بها، وفي هذا لفتةٌ فنيّةٌ تتمثّل في تحويل الأدوار والأفعال الدالة إلى دوال، وتحويل الشخصية إلى مدلول، ولا شكّ في أنّ آليّة استدعاء الدور أو الوظيفة «تعتبر متكا فنيا يهيئ للنص توهج أداء، وكثافة عطاء، وقوة إيحاء» (أه وإذا لم يصرّح السيابيّ بشخصيّة جمال الدين الأفغانيّ فإنّ الدور الذي استدعاه كان دالًا عليها.

ويبقى التساؤل قامًا في هذا الاستدعاء: هل تُعدّ الأدوار التي استدعى بها السيابيّ شخصيّة جمال الدين الأفغانيّ من الأدوار الحيّة التي تحتفظ بها الذاكرة السيابيّ شخصيّة? وهل لهذه الأدوار ذلك الحضور في ذاكرة المتلقين؟ لا شكّ في أنّ المتلقين يتفاوتون في مشاربهم الثقافية واتجاهاتهم الفكريّة، ومع ذلك تبقى هناك أدوارٌ أكثر حضورًا من غيرها، فاستدعاء دور إلقاء العصا وشق البحر لا يمكن أن يحيل المتلقي على غير شخصيّة موسى عليه السلام، واستدعاء دور شفاء الأكمه والأبرص لا يحيل على غير شخصيّة عيسى عليه السلام، واستدعاء دور الإسراء من مكة إلى القدس لا يحيل على غير محمد صلى الله عليه وسلم، وهكذا الشأن في استدعاء دور فتح يحيل على غير محمد صلى الله عليه وسلم، وهكذا الشأن في استدعاء دور فتح القسطنطينيّة لا يحيل على غير السلطان العثماني محمد الفاتح.

أمّا الأدوار التي استدعى بها السيابيّ شخصيّة جمال الدين الأفغانيّ فقد تحيل على غيره، فما أكثر الشخصيّات التي يصدق عليها ترويع السلطان عبد الحميد الثاني، وتهشيم أنف شاه الفرس، وهزّ جلال الخديويّ، ولولا وجود مقوّمات أخرى في النصّ لما كان في وسعنا الربط بين الأدوار المصرّح بها والشخصيّة المستدعاة، ولا يُتصوّر أنّ تحتفظ الذاكرة الجمعيّة لشخصيّة جمال الدين الأفغانيّ بالأدوار التي أستدعي بواسطتها، ولهذا يجد المتلقي صعوبةً في تحديد الشخصيّة التي تفرّدت بهذه الأدوار دون غيرها.

### الخاتمة:

تناولت الدراسة دوافع استحضار الشخصيّات وآليّات استدعائها في شعر هلال السيابيّ، وكشفت عن غزارة استدعاء الشخصيّات بصورة جعلت منها ظاهرةً بارزةً؛ إذ تمتاز بتنوّع مصادرها، واختلاف وانتهاءاتها المكانيّة والزمانيّة، وبالوقوف على دوافع الاستدعاء وآليّاته في شعر السيابيّ تكشّفت النتائج الآتية:

ـ تنوّعـت الشخصيّات التي استدعاها السيابيّ في شعره من الناحيّة الزمانيّة والمكانيّة والعرقيّة والعالميّة، ومنها المحليّة والعالميّة، ومنها العربيّة والأجنبيّة، ومنها المسلمة وغير المسلمة.

ـ شكلت الجوانب الفنيّة أهمّ دوافع استدعاء الشخصيّات في شعر هلال السيابيّ؛ إذ اتخذ من الشخصيّات التراثيّة رموزًا للتعبير عن تجربته الشعريّة، ومعادلًا موضوعيًا لواقعه وسهلتْ عليه إيصال الأفكار الكبيرة والأحداث الطويلة إلى المتلقى.

ـ تُعـد الأبعـاد النفسـيّة والروحيّـة مـن الدوافع التي جعلـت السيابيّ يستدعي بعض الشخصيّات التراثيّـة في شعره؛ لتكون متنفسًا يبـتّ إليهـا آلامـه مـن الواقع المريـر.

دفع الربط بين المواقف أو التجارب السيابيّ إلى استدعاء جملةٍ من شخصيّات إمّا تقاربًا أو تشابهًا أو تناقضًا في المواقف بين الماضي والحاضر؛ لعلّه يجد في المواقف المشابهة قدوةً أو تعزيلةً أو مواساةً، وفي المواقف المناقضة تحسرًا أو استنهاضًا أو سخريةً من الواقع.

ـ كثر الاستدعاء المباشر بالاسم أو الكنية أو اللقب في شعر هـ لال السيابيّ حتى صار ظاهـرة كثيفـة الحضـور مقارنـة بالاسـتدعاء غير المباشر المتمثّل في الاسـتدعاء بالقـول (الخطـاب)، أو بالفعـل (الـدور ـ الوظيفـة).

ـ لجـأ السـيابيّ إلى جملـة مـن المقوّمـات النصيّـة لتعـين المتلقـي عـلى اسـتحضار الشـخصيّات المسـتدعاة، إلّا أنّ بعـض الشـخصيّات تبقـى مبهمـة في أذهـان المتلقـين مـع وجـود المقوّمـات النصيّـة؛ وذلـك لمحدوديّـة شـهرتها خـارج نطاقهـا الإقليمـيّ.

- التزم السيابي باستدعاء الشخصيّات بالكنية الأشهر، ونادرًا ما يترك الكنية المشهورة للشخصيّة وينصرف إلى الكنية الأقل شهرة ورجا تكون مغمورةً عند فئة من المتلقين، كما هو الحال في استدعاء شخصيّة الشاعر ناصر بن سالم الرواحيّ بكنية (أبي المهنا) على الرغم من شهرته بكنية (أبي مسلم).

- اعتمد السياي الألقاب المشهورة في استدعى الشخصيّات؛ لتكون حاضرةً في ذاكرة المتلقي، إلّا أنّ بعض الألقاب ظلت محصورة في نطاقها الإقليميّ كلقب (صاحب الناب) للإمام المهنا بن جيفر، أمّا لقب (شاعر الكون) فيبقى مبهما حتى في النطاق الإقليمي، وبعض الألقاب قد تلتبس بغيرها كلقب (الزهراء) لفاطمة الجهضميّة؛ إذ ينصرف الذهن إلى السيدة فاطمة بنت الرسول صلّى الله عليه وسلم.

- اختار السياي الأقوال المأثورة، والأفعال المشهورة للشخصيّات التي يستدعيها بآليتي الخطاب والدور، وقد وفّق في أغلب اختياراته؛ إذ إنّ تلك الأقوال والأفعال لا تحيل المتلقي إلّا على الشخصيّة التي قصدها الشاعر، ويندر حدوث الالتباس كما هو الحال في استدعاء شخصيّة جمال الدين الأفغانيّ؛ إذ تحيل الأدوار المصرّح بها عليه وعلى غيره من الشخصيّات التي عاصرته.

# Motives and Mechanisms of Invoking Figures in Hilal al-Siyabi's Poetry

#### Issa bin Said Al-Hoqani,

Assistant Professor of Literary Criticism, University of Nizwa, Sultanate of Oman.

#### **Abstract**

This study aims to reveal the motives for invoking figures in the poetry of Hilal al-Siyabi and the mechanisms of invocation in his Poetry Collection (Asdaa min wadi abqar). When thoroughly examining Hilal al-Siyabi's poetry, one can find his invoking of figures who belong to various sources, affiliations, and worlds, as well as the different times and places. In order to thoroughly and precisely examine the case, the study solely focuses on the motives of invocation and its direct and indirect mechanisms. The study discusses three mechanisms for direct invocation as follows: invoking through names, invoking through nicknames and invoking through surnames. There are two mechanisms for indirect invocation which are: invoking through discourse, and invoking through action.

The study used the descriptive analytical approach, as well as theories of reception and interpretation. It is divided into an introduction, three sections, and a conclusion as follows:

Section I: Reasons for invoking figures and their motives in al-Siyabi's poetry.

Section II: Direct invoking mechanisms.

Section III: Indirect invoking mechanisms.

Keywords: Hilal, Al-Siyabi, Figures, Motives, Recall mechanisms.

# الهوامش

- (1) شرتح، عصام، الظواهر الأسلوبيّة في شعر بدوي الجبل، دمشق، منشورات اتحاد الكتّاب العرب، 2005م، ص 177.
  - (2) زايد، على عشري، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي، القاهرة، دار غريب، 2006م، ص49.
- (3) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1 مسقط، مكتبة بذور التميز، ط2، 2021م، ص 465ـ 471.
  - (4) زايد، على عشري، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي، ص49.
  - (5) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج2، ص 28ـ 45.
  - (6) إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، القاهرة، المكتبة الأكاديمية، ط5، 1994م، ص15.
  - (7) عبد الصبور، صلاح، مختارات معاصرة في فهم الشعر ونقده، المجلة، العدد77، مايو1993م، ص66.
- (8) الورقي، السعيد، لغة الشعر العربي الحديث، مقوّماتها الفنيّة وطاقاتها الإبداعيّة، الإسكندرية، مصر، دار المعرفة الجامعيّة، ط1، 2005م، ص28.
- (9) هلال بن سالم بن حمود بن شامس السياييّ، شاعر ودبلوماسيّ عمانيّ ولد عام في (1947م)، عمل في وزارة الإعلام، وكان رئيس تحرير جريدة عمان، ثم مديرًا عامًا للإذاعة العمانيّة، ثم عمل في وزارة الداخليّة، حتى انتقل إلى وزارة الخارجية وعمل سفيرًا في كلِّ من الكويت والجزائر وسوريا حتى أحيل للتقاعد عام 2005م، وأشهر إصداراته ديوان (أصداء من وادي عبقر) في أربعة أجزاء. انظر المحرزي، سند بن حمد، ترجمة الشاعر، منشور ضمن أصداء من وادى عبقر، ج4، ص5- 15.
  - (10) زايد، على عشرى، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي، ص13.
    - (11) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1، ص73.
    - (12) سمائليّة: نسبة إلى ولاية سمائل من محافظة الداخليّة بسلطنة عُمان.
    - (13) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج2، 263.
- (14) منور، محمد عبد الله، استلهام الشخصيّات الإسلاميّة في الشعر العربيّ الحديث، الرياض، النادي الأدبي، ط1، 2007م، ص43.

- (15) خويه، رابح، الشخصيّات التراثيّة في نصوص من الشعر الإسلامي المعاصر، آليّات الاستدعاء ودلالات الاستحضار، المدينة المنورة، دورية العقيق، مج، 40، 2014م، ص163.
- (16) إليـوت، ت، س، في الشـعر والشـعراء، ترجمـة محمـد جديـد، دمشـق، دار كنعـان للدراسـات والنـشر، ط1، 1991م، ص114.
  - (17) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج2، ص470.
- (18) سلطان، محمد فؤاد، الرموز الدينيّة والأسطوريّة في شعر محمود درويش، مجلة جامعة الأقصى، سلسلة العلوم الإنسانيّة، المجلد الرابع عشر، العدد الأول، يناير، 2010م، ص3.
  - (19) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1، ص226.
- (20) واصل، عصام حفظ الله، التناص التراثي في الشعر العربي المعاصر، أحمد العوافي أنهوذجًا، عـمّان، دار غيداء، ط1، 2011م، ص138.
- (21) الحوقاني، عيسى بن سعيد، التناص في شعر نزار قباني دراسة نقدية نظرية تطبيقية، مسقط، مكتبة الغبيراء، 2012م، ص308.
  - (22) زايد، على عشرى، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي، ص190.
- (23) عبد الفتاح، كاميليا، الأصوليّة والحداثة في شعر محمد حسن الزهراني دراسة تحليليّة نقديّة، الإسكندرية، مصر، دار المطبوعات الجامعية، جورج عوض، ط1، 2009م، ص30.
- (24) بنعمارة، محمد، الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر، شركة النشر والتوزيع، الدار البيضاء، الدارس، ط1، 2001م، ص266.
  - (25) الحوقاني، عيسى بن سعيد، التناص في شعر نزار قباني دراسة نقدية نظرية تطبيقية، ص309.
- (26) مفتاح، محمد، تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ط4، 2005م، ص65-66، وص88-95.
  - (27) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج1، ص38.
- (28) السالمي، عبد الله بن حميد، تحفة الأعيان في سيرة أهل عمان، ج1، مسقط، مكتبة الاستقامة، 2013م، ص116.
  - (29) الإمام الوارث بن كعب الخروصي إمام عمان من سنة 179هـ إلى 192هـ.
- (30) غرر، موسى، توظيف الشخصيّات التاريخيّة في الشعر الفلسطيني المعاصر، مجلة عالم الفكر، مجلد 33، العدد2، 2004م، ص117.

- (31) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج1، ص41.
  - (32) السالمي، عبد الله بن حميد، تحفة الأعيان، ج2، ص 180.
- (33) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج2، ص401.
- (34) هو الصحابي مازن بن غضوبة بن سبيعة بن شماسة بن حيان بن بشر بن خطامة سعد بن نبهان، أسلم سنة 6هـ وتوفي سنة 25هـ، انظر ابن حجر العسقلاني، الحافظ بن أبي الفضل، الإصابة في تمييز الصحابة، ج9، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي، القاهرة، مركز هجر للبحوث والدراسات العربية والإسلاميّة، ط1، 2008م، ص413 والعوتبيّ، سلمة بن مسلم الصحاري، الأنساب، تحقيق: محمد إحسان، سلطنة عمان، وزارة التراث القومي والثقافة، ج1، ط4، ص2006م، ص 299، 200، والسيابيّ، سالم بن حمود بن شامس، عمان عبر التاريخ، سلطنة عمان، وزارة الإعلام، 1995م، ص 110.
  - (35) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1، ص35.
- (36) هـو الصحابي ظالم بن سارق بن صبح العتكي الأزدي، كناه الرسول صلى الله عليه وسلم بأي صفرة، انظر ابن حجر العسقلاني، الحافظ بن أي الفضل، الإصابة في تمييز الصحابة، ج5، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي، القاهرة، مركز هجر للبحوث والدراسات العربية والإسلاميّة، ط1، 2008م، ص465، والقرطبي النمري، يوسف بن عبد الله بن عبد البر، الاستيعاب في معرفة الأصحاب، الأردن، عمّان، دار الأعلام، ط1، 2002م، ص824. 824.
  - (37) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1، ص35.
    - (38) نفسه، ج2، ص461.
    - (39) نفسه، ج1، ص347.
- (40) الشيخ أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن يوسف أطفيش من رجال العلم والأدب، جزائريّ من وادي ميزاب، ولد عام 1305 هـ 1888م وتوفي عام 1385 هـ ـ 1965م.
- (41) الإمام الربيع بن حبيب بن عمرو الأزدي، ولد في عمان في النصف الثاني من القرن الهجري الأول، وهو صاحب مسند الإمام الربيع، وتوفي ما بين سنة 171 و180 هجرية ودفن في عمان.
- (42) أبو يعقوب يوسف بن إبراهيم الوارجلاني من وارجلان بالجزائر، وهو الذي رتب مسند الربيع بن حبيب، توفي سنة 570هـ/1175م، ودفن في سدراتة.
  - (43) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج2، ص389.

- (44) نفسه، ج1، ص37.
- (45) نفسه، ج1، ص38،39.
- (46) الصلت بن مالك الخروصي اليحمدي الأزدي من أشهر أمّة عمان، تولّى الإمامة من عام 237هـ إلى أن عزل عام 272هـ وتوفي بعد عزله بثلاثة أعوام. للإطلاع على تفاصيل معركة سقطرى ودور فاطمة الجهضميّة، انظر السالمي، تحفة الأعيان في سيرة أهل عمان، ج1، ص160 ـ 212.
- (47) المهنا بن جيفر تولّى الإمامة بعمان عام 226هـ إلى أن توفي عام 237هـ اشتهر بنابه الذي يبرز عند الغضب، انظر السالمي، تحفة الأعيان في سيرة أهل عمان، ج1، ص148ـ 159.
  - (48) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج1، ص38.
    - (49) نفسه، ج2، ص458.
    - (50) نفسه، ج2، ص458.
  - (51) مجاهد، أحمد، أشكال التناص الشعري، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1998م. ص160.
    - (52) نفسه، ص87.
    - (53) زايد، علي عشري، استدعاء الشخصيات التراثية، ص196-197.
    - (54) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج2، ص390.
      - (55) نفسه، ص460.
      - (56) نفسه، ج1، ص431.
      - (57) مجاهد، أحمد، أشكال التناص الشعري، ص88.
    - (58) السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادى عبقر، ج1، ص105.
      - (59) نفسه، ج1، ص87.
        - (60) نفسه، ص85.
    - (61) الحوقاني، عيسى بن سعيد، التناص في شعر نزار قباني دراسة نقدية نظرية تطبيقية، ص 333.

# قائمة المصادر والمراجع:

- إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، القاهرة، المكتبة الأكاديمية، ط5، 1994م.
- إليوت، ت، س، (ت 1965م) في الشعر والشعراء، ترجمة، محمد جديد، دمشق، دار كنعان للدراسات والنشر، ط1، 1991م.
- بنعمارة، محمد، الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر، الدار البيضاء، شركة النشر والتوزيع، الدارس، ط1، 2001م.
- الحوقاني، عيسى بن سعيد، التناص في شعر نزار قباني دراسة نقدية نظرية تطبيقية، مسقط، مكتبة الغبيراء، 2012م.
- خويه، رابح، الشخصيّات التراثيّة في نصوص من الشعر الإسلامي المعاصر، آليّات الاستدعاء ودلالات الاستحضار، المدينة المنورة، دورية العقيق، مج، 40، 2014م.
- الورقي، السعيد، لغة الشعر العربي الحديث، مقوّماتها الفنيّة وطاقاتها الإبداعيّة، الإسكندرية، مصر، دار المعرفة الجامعيّة، ط1، 2005م.
- زايد، علي عشري، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي، القاهرة، دار غريب، 2006م.
- السالمي، عبد الله بن حميد، (ت 1332هـ) تحفة الأعيان في سيرة أهل عمان، مسقط، مكتبة الاستقامة، 2013م.
- سلطان، محمد فؤاد، الرموز الدينيّة والأسطوريّة في شعر محمود درويش، مجلة جامعة الأقصى، سلسلة العلوم الإنسانيّة، المجلد الرابع عشر، العدد الأول، يناير، 2010م.
- السيابيّ، سالم بن حمود بن شامس، (ت 1991م) عمان عبر التاريخ، سلطنة عمان، وزارة الإعلام، 1995م.
- السيابي، هلال بن سالم بن حمود، أصداء من وادي عبقر، ج1 مسقط، مكتبة بذور التميز، ط2، 2021م.
- شرتح، عصام، الظواهر الأسلوبيّة في شعر بدوي الجبل، دمشق، منشورات اتحاد الكتّاب العرب،2005م.
- عبد الصبور، صلاح، مختارات معاصرة في فهم الشعر ونقده، المجلة، العدد77، مايو1993م.

- عبد الفتاح، كاميليا، الأصوليّة والحداثة في شعر محمد حسن الزهراني دراسة تحليليّة نقديّة، الإسكندرية، مصر، دار المطبوعات الجامعية، جورج عوض، ط1، 2009م.
- العوتبيّ، سلمة بن مسلم الصحاري، (ت512هـ) الأنساب، تحقيق: محمد إحسان، سلطنة عـمان، وزارة الـتراث القومـي والثقافـة، ج1، ط4، ص2006م.
- القرطبي النمري، يوسف بن عبد الله بن عبد البر، (ت 463هـ) الاستيعاب في معرفة الأصحاب، الأردن، عـمّان، دار الأعلام، ط1، 2002م
- مجاهد، أحمد، أشكال التناص الشعري، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1998م.
- مفتاح، محمد، تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ط4، 2005م.
- منور، محمد عبد الله، استلهام الشخصيّات الإسلاميّة في الشعر العربيّ الحديث، الرياض، النادي الأدبي، ط1، 2007م.
- غـر، مـوسى، توظيف الشـخصيّات التاريخيّـة في الشـعر الفلسـطيني المعـاصر، مجلـة عـالم الفكـر، مجلـد 33، العـدد2، 2004م.
- واصل، عصام حفظ الله، التناص التراثي في الشعر العربي المعاصر، أحمد العوافي أغوذجًا، عمّان، دار غيداء، ط1، 2011م.

#### References

- Abdulfattah, K. (2009). [Fundamentalism and modernity in Mohammad Hasan Al-Zahrani poetry: An analytical and critical study] (George Awad, 1st ed.). University Publishing House, Alexandria.
- Abdulsabour, S. (1993). [Contemporary selections in understanding and criticizing poetry]. The Journal, 77.
- Al-Otbi, S. B. M. A. (2006). [Lineages, edited by Mohammad Ihsan, 512 AH], Part 1, 4th ed. Ministry of Heritage and Tourism.
- Al-Qurtubi. A and Yusuf, B.A.A.A. (2002). [Comprehension in learning about companions, 463 AH] (1st ed.). Dar Aalam.
- Al-waraqi, A. (2005). [Language of modern Arabic poetry: Its technical elements and creative potential] (1st ed.). Dar Al-Marifa Eljamia.
- Al-Salmi, A. B.A. (2013). [The masterpiece of notable people in the history of Omani people] (1332 AH ed). Al-Istikama Library.
- Al-Sayyabi, H. B. S. B. H. (2021). [Echoes from Abqar Valley, part 1, Muscat] (2nd ed.). Excellence Seeds Bookshop.
- Al-Sayyabi, S. b. h. Sh. (1995). [Oman throughout history,1991 ed]. Ministry of Information. Sultanate of Oman.
- Eliot, T. S. (1991). [On poetry and poets, 1965 ed]. (Trans.). Mohamamd Jadeed, Dar Kanan for Studies.
- Ismail, I. D. (1994). [Contemporary Arabic poetry] (5th ed.). Academic Library.
- Khweih, R. (2014). [Cultural characters in contemporary Islamic poetry, recalling mechanisms and evocation inferences]. Al-Aqiq Journal, 40.

- Muftah, M. (2005). [Analysis of poetic discourse (strategy of contextuality)] (4th ed.), Casablanca, Arab Cultural Centre.
- Mujahid, A. (1998). [Forms of poetic contextuality]. The General Egyptian Book Organization.
- Munwer, M. A.A. (2007). [Inspiration of Islamic characters in modern Arabic poetry] (1st ed.), Literary Club in Riyadh.
- Namer, M. (2004). [Employing historical characters in contemporary Palestinian poetry]. Aalam Elfikr, 33(2).
- Shartah, E. (2005). [Stylistic phenomena in Badawi Aljabal poetry]. The Arab Writers Union.
- Sultan, M. F. (2010). [Religious and mythological symbols in Mahmoud Darwish poetry]. Al-Aqsa University Journal, Humanities Series, 4(1).
- Wasil, E. H. A. (2011). [Heritage contextuality in contemporary Arabic poetry: Ahmad Al-Awafi as an example] (1st ed.). Dar Ghidaa.
- Zaid, A. A. (2006). [Recalling cultural characters in Arabic poetry]. Dar Gharib.





The Scientific Society of Arab Universities Faculties of Arts

Association of Arab Universities Journal for Arts

A Biannual Refereed Academic Journal

Published by The Scientific Society of Arab Universities Faculties of Arts at Universities Members of AARU

Vol. 21

No.1

April 2024 / Shawal 1445 H

ISSN 9849 - 1818